

gear4



HouseParty™ 4

User Manual

Руководство пользователя

Thank you for buying the HouseParty 4, home stereo speaker system with FM radio for iPod. Please read over this manual before use and retain it for future reference.

Благодарим за покупку домашней стереосистемы HouseParty 4 с FM-радио для iPod. Пожалуйста, прочтите это руководство перед началом эксплуатации и сохраните его.

MODEL NO: PG296

POWER ADAPTER: ADS-18D-12 1218G

INPUT: 100-240v~50/60Hz max: 0.60A

OUTPUT: DC 12V = 1.5A

V2.3RU



RoHS



Return Policy / Warranty Service

Warranty claims will only be valid when accompanied with proof of purchase to evidence that the product was purchased from an authorised dealer and that the claim is within allowed period. To make a warranty claim you must first contact Disruptive Limited by email to support@gear4.com stating your name, full postal address, telephone number, date and place of purchase and a detailed description of the problem you are experiencing and don't forget to include the name of the product and its serial number.

If the defect is covered by this warranty then you will be provided with a Return to Manufacturer Authorisation number and instructions for return shipment. Sending the product back to us under this warranty shall be at your expense, and the return MUST be accompanied by the original proof of purchase whilst we highly recommend that you retain a copy of this. Disruptive Limited shall not be responsible for lost or damaged products during shipment. Any product returned without the original proof of purchase will be returned without being examined or tested and such return shall be at the customer's expense.

To avoid any additional charges, all returns and exchanges must include the original packing materials, product box, all included accessories which may include, but not necessarily be limited to, power adapters or power cords, connecting cables, remote controls, adapters, inserts cards and instruction manuals. The absence of any of the aforementioned items may mean that you incur a charge for their replacement. Disruptive Limited shall not be liable for any inconvenience, or loss of time, loss of use of the product.



2



6




HouseParty 4 Please read before use.

Features:

- 30W total speaker output from two 3" drivers
- Built-in FM radio with 10 programmable preset stations
- 7 preset EQ settings: Jazz, Pop, Rock, Flat, Classic, Bass, Off
- Acoustic bass channel
- Charges iPod when docked
- Plug and Play – plug your iPod in and it plays automatically
- Fabric grill
- Backlit buttons
- Hidden LED display
- Hidden cable compartment
- Line-in port for use with other music players
- Remote control





Getting started:

- Plug the power supply into the back of the unit and then into the mains supply.
- Press the  button on the speaker or the remote.

For use with iPod:

- Select and insert the correct iPod docking adapter to suit your iPod.
N.B. Please ensure that you use the dock adapters to avoid damage to the dock connector.
- Carefully insert your iPod into the dock, the HouseParty 4 will automatically switch into iPod mode.
- If your iPod is already in play mode it will immediately begin to play when docked, alternatively press the button on either the HouseParty 4 or the remote control.
- Use either the remote control or the buttons on the HouseParty 4 to navigate the iPod functions.

For use as a FM radio:

- Press MODE on the remote control or the M button on the speaker to select radio mode.
- Use the  and  buttons on the remote or the speaker to auto scan the frequency.
- To manually scan the frequencies, gently tap the  and  buttons.
- To save a pre-set frequency, adjust the radio

to your desired frequency then press the MEM button on the remote, press ▲ and ▼ to select the preset number, press the MEM button to save.

- To scan through the 10 pre-set stations use the ▲ and ▼ buttons.

For use with other audio devices:

- Press MODE on the remote control or the M button on the speaker to select AUX mode.
- Plug a 3.5mm audio cable (not included) into your MP3 or MP4 player and connect the other end into the AUX port at the back of the unit.
- Select the track and press play on your music source.

N.B. The remote will not control devices connected via 3.5mm cable.

EQ settings:

- Press EQ on the remote to scroll through the equalisers – FLAT, JAZZ, POP, ROCK, CLASSIC, BASS and OFF.
- The default EQ mode is FLAT. The speaker will revert to this when powered on and off.
- The speaker will use the last used EQ when switched on from standby.

Register your HouseParty 4 to activate your warranty and receive product updates at www.gear4.com/register

Please ensure that your iPod is using the latest software version. To update the software, connect your iPod to iTunes. If there is a newer software version available you will be prompted to upgrade

Copyright © 2011 Disruptive Limited. All rights reserved. Reproduction in part or in whole is prohibited. GEAR4 and HouseParty are trade marks of Disruptive Limited. iPod, iPod nano, iPod classic and iPod touch are trade marks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

CAUTION

Use of controls or adjustments of performance or procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

UNPACKING AND INSTALLATION

Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store your unit. To avoid damage, never place the unit or its batteries near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

FOR YOUR SAFETY

- When disconnecting the power supply, pull the plug first. Do not pull the cord by itself.
- Never handle the power plug with wet hands, as this could cause fire or electric shock.
- Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not open the housing.
- Do not twist or pinch the power supply cord. If the plug or power supply cord needs to be replaced, ensure that it complies with the manufacturer's recommendation.
- Unplug the unit during lightning storms and when unused for extended periods of time.

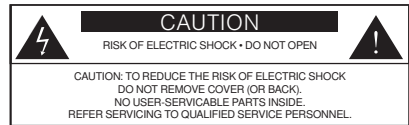
DISPOSAL

According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert user to the presence of uninsulated 'Dangerous

Voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to person.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying the appliance.



FCC RULES

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference and
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



HouseParty 4 Прочтите перед использованием.

Элементы управления HouseParty 4


- ❶ Громкость +
- ❷ Громкость -
- ❸ ► Следующий трек / перемотка вперед
- ❹ ◀ Предыдущий трек / перемотка назад
- ❺ Режим
- ❻ Питание
- ❼ Линейный вход (AUX IN)
- ❽ Гнездо постоянного тока (DC input)
- ❾ FM-антенна

Характеристики продукта:

- Аудиосистема общей выходной мощностью 30Вт с двумя 3" головками
- Встроенное FM-радио с возможностью программирования до 10 станций
- 7-режимный эквалайзер: Джаз, Поп, Рок, Флэт, Классика, Бас, Выкл
- Канал акустического баса
- Зарядка подключенного iPod

- Plug and Play – iPod автоматически начинает воспроизводить музыку при подключении
- Тканевая решетка
- Кнопки с подсветкой
- Скрытый светодиодный дисплей
- Скрытый кабельный отсек
- Линейный вход для подключения других музыкальных плееров
- Пульт дистанционного управления

Начало работы:

- Подключите сетевой кабель к разъему на задней панели устройства, затем воткните его в розетку.
- Нажмите кнопку  на аудиосистеме или на пульте дистанционного управления.

Использование с iPod

- Выберите и вставьте правильный док-адаптер, подходящий к Вашему iPod. Во избежание повреждения док-коннектора следует использовать док-адаптеры.

- Аккуратно вставьте iPod в док, HouseParty 4 автоматически переключится в режим iPod.
- Если iPod уже включен в режиме проигрывания, то воспроизведение начнётся сразу же после его подключения к док-разъёму. В противном случае нажмите на кнопку на HouseParty 4 или на пульте дистанционного управления.
- Переключение функций iPod осуществляется с помощью пульта дистанционного управления или непосредственно кнопками на HouseParty 4.

Использование в режиме FM-радио

- Для переключения в режим радио, нажмите кнопку MODE на пульте дистанционного управления, или кнопку M на аудиосистеме.
- Сканирование частот осуществляется с помощью кнопок ◀◀ и ▶▶ на пульте дистанционного управления или аудиосистеме.
- Чтобы просканировать частоты вручную, аккуратно нажмите кнопки ◀◀ и ▶▶.
- Чтобы сохранить определённую частоту, установите радио на эту частоту и нажмите кнопку MEM на пульте дистанционного управления, затем с помощью кнопок ▲ и ▼ выберете желаемый номер и снова нажмите MEM, чтобы сохранить установленные настройки

- Для переключения между сохранёнными 10-тью станциями, используйте кнопки ▲ и ▼.

Использование с другими аудиоустройствами напр. с MP3-плеерами, CD-плеерами, компьютерами

- Переключитесь в режим AUX, нажав кнопку MODE на пульте дистанционного управления, или кнопку M на аудиосистеме
- Подсоедините аудио-кабель 3.5мм (не входит в комплект поставки) к MP3- или MP4-плееру, а другой конец подключите к AUX-входу на задней панели устройства.
- Выберите трек и нажмите кнопку воспроизведения на Вашем аудиоустройстве.

Внимание: Устройствами, подключёнными через кабель 3,5мм невозможно управлять с помощью пульта дистанционного управления

Настройки эквалайзера:

- Нажимая EQ на пульте дистанционного управления, выберите режим эквалайзера – FLAT (флэт), JAZZ (джаз), POP (поп), ROCK (рок), CLASSIC (классика), BASS (бас) и OFF (выкл.)

- По умолчанию, эквалайзер установлен в режим FLAT. Аудио-система будет возвращаться в этот режим при каждом включении и выключении.
- При включении с режима ожидания, аудиосистема будет возвращаться на последний установленный режим эквалайзера.

Для активации гарантии и получения обновлений зарегистрируйте Ваш HouseParty 4 на сайте www.gear4.com/register

Убедитесь, что в Вашем iPod установлены последние версии программного обеспечения. Для обновления программного обеспечения, подключите iPod к iTunes. Если для Вашего устройства имеется более новая версия программного обеспечения, система предложит Вам загрузить обновление.

Copyright © 2011 Disruptive Limited. Все права защищены. Полная или частичная перепечатка запрещена. GEAR4 и HouseParty являются торговыми марками компании Disruptive Limited. iPod, iPod nano, iPod classic и iPod touch являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

"Made for iPod" ("Сделано для iPod") означает, что электронное устройство

было специально разработано для подключения к iPod и сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам производительности компании Apple.

Компания Apple не несёт ответственности за работоспособность данного устройства или за его соответствие стандартам безопасности и иным нормативным требованиям.

ВНИМАНИЕ!

Во избежание возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания данного устройства под дождь или в условия высокой влажности.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Использование средств управления или настройки, а также выполнение иных операций, не указанных в данном руководстве, может привести к опасному облучению.

РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

Аккуратно распакуйте устройство. Мы рекомендуем сохранять оригинальную упаковку, на тот случай, если Вам придётся возвращать устройство назад в магазин. Чтобы избежать повреждений, не устанавливайте устройство или его аккумуляторы возле радиаторов, перед нагревательными приборами, под прямыми солнечными лучами или возле воды.

В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ

- При отключении устройства от сети, вначале выдерните вилку из розетки. Не тяните за провод.
- Не берите вилку питания влажными руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током.
- Ремонт и обслуживание устройства должны проводиться только квалифицированными специалистами.
- Не вскрывайте корпус устройства.
- Не переключивайте и не сдавливайте шнур питания. В случае необходимости замены вилки или шнура питания, убедитесь, что новые вилка/шнур соответствуют требованиям производителя.
- Отключайте устройство от сети во время грозы и в случае, если оно не используется в течение длительного периода времени.

УТИЛИЗАЦИЯ

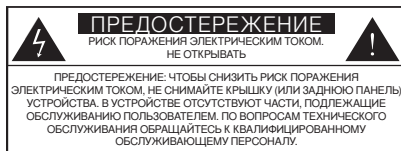
Согласно Европейской Директиве 2002/96/ЕС все электрические и электронные изделия должны утилизироваться отдельно через специальные местные пункты сбора. Пожалуйста, соблюдайте местное законодательство и не выбрасывайте старую продукцию вместе с обычным бытовым мусором.



Знак молнии со стрелкой, заключённый в равносторонний треугольник, предупреждает пользователя о наличии внутри корпуса устройства неизолированного опасного напряжения, которое может иметь величину, достаточную для поражения человека электрическим током.



Восклицательный знак, заключённый в равносторонний треугольник, оповещает пользователя о наличии важных указаний по эксплуатации и обслуживанию (ремонту) в сопроводительной документации к устройству.



ПРАВИЛА FCC

Вы предупреждены, что любые изменения или модификации без явно выраженного согласия стороны, отвечающей за соответствие, могут лишить пользователя права эксплуатировать данное оборудование. Данное устройство протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 правил FCC.

Данные требования введены с целью обеспечения достаточной защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в жилых помещениях. Устройство генерирует, использует и может излучать радиоволны, и если оно установлено или эксплуатируется с нарушением инструкций производителя, оно может создавать помехи для средств радиосвязи.

Тем не менее, это не исключает наличие помех в отдельных случаях. Если данное устройство негативно влияет на приём теле- или радиосигнала (что определяется путём включения и выключения устройства), пользователь может самостоятельно предпринять одну или несколько из перечисленных ниже мер для устранения помех:

- Изменить направление принимающей антенны или перенести ее в другое место.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к другой розетке так, чтобы оно и приемник питались от разных цепей.
- Обратиться за помощью к торговому представителю или специалисту по теле/радиооборудованию.

Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

- 1) Данное устройство не должно создавать помех, и
- 2) Данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, которые могут вызывать сбои в работе.

GEAR4 One-Year Warranty

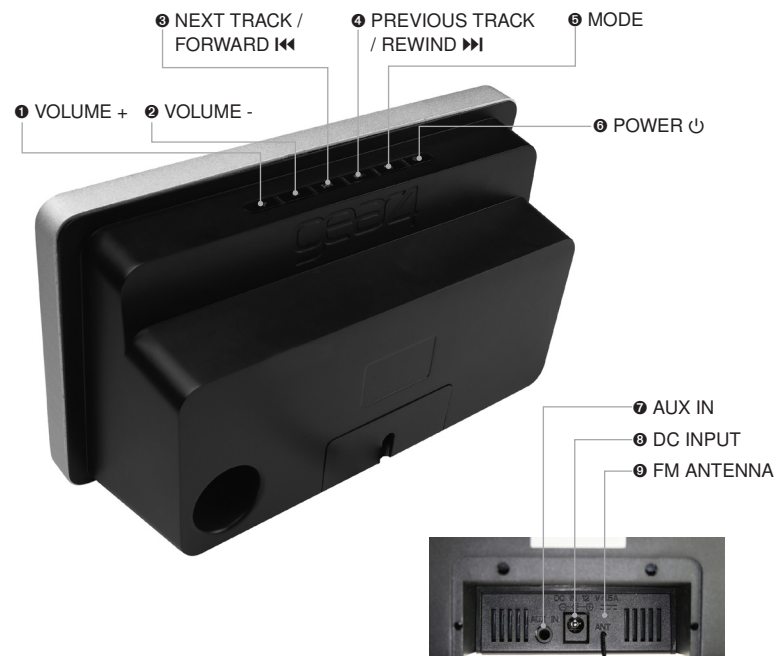
Disruptive Limited, who owns the GEAR4 brand, warrants this product to be free from defects in workmanship and materials at the point of sale and that when this product is used in accordance with the instructions for its use it shall continue to be free from defects, for a period of one (1) year from the date of original purchase.

Any damage or defects caused by a failure to follow the instructions which relate to this product or as the result of an accident, abuse, misuse, misapplication, product modification, faulty ancillary equipment, improper voltage or current, lightning or other acts of God, commercial non-home use, normal wear and tear, shipping damage or loss, damage to digital media players or damage caused by service performed by anyone other than Disruptive Limited are expressly excluded from the warranty stated above.

Disruptive Limited will, at its sole election, repair or replace any product that proves to be defective in either or both of workmanship or materials and which is covered by this warranty. If the product is no longer current or is out of stock, at its sole election, Disruptive Limited may replace your product with a similar product. Disruptive Limited's liability is limited to the repair or replacement, of any defective product under warranty and any incidental or consequential damages are expressly excluded to the fullest extent permitted by law. This warranty is not transferable and does not extend to users other than the person who originally purchased the product.

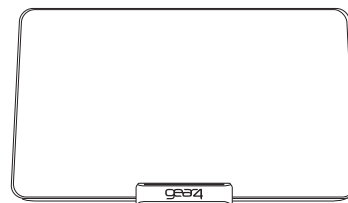
This warranty gives you specific legal rights in addition to the ones afforded you by the laws of your country and nor is this warranty intended nor does it operate to limit such legal rights.

HouseParty 4 controls:



Made for • iPod touch (1st, 2nd and 3rd generation)
• iPod classic • iPod nano (1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th generation)
• iPod with Click Wheel • iPod mini • iPod with video.

Box contents: Комплект поставки:



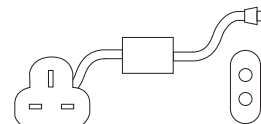
HouseParty 4



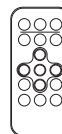
User manual
Руководство
пользователя



3 iPod dock adapters
3 док-адаптера для iPod



Power supply (UK & EU)
Кабель питания переменного тока с
европейской вилкой



Remote control
Дистанционное
управление